

ABERRI EGUNA 2005



UDALBILTZA[®]
EUSKAL HERRIKO UDAL ETA HAUTETSIEEN BILTZARRA

EUSKAL LURRALDEAK ELKARTUTA BERE ETORKIZUNAREN JABE

Baztan, Amaiurko monolitoan

Aujourd'hui, les élus de tous les territoires d'Euskal Herria, réunis à Amaiur en hommage aux défenseurs de son Château, derniers défenseurs du Royaume de Nafarroa, célébrons l'Aberri Eguna, qui symbolise, grâce à notre réunion, que nous, les Basques de chacun des territoires, sommes les descendants d'un tronc commun, partageons une identité commune et voulons partager un même avenir. Un avenir de paix, de respect et de cohabitation avec les autres peuples. Un avenir que nous voulons et devons construire nous-mêmes.

En ce lieu, devant ce monument à la fois grand et simple, les Basques élus, réunis sous le nom d'UDALBILTZA[®], représentants d'une nation s'étendant sur sept territoires, proclamons :

- ✓ Notre volonté manifeste de construire et de décider de notre propre avenir.
- ✓ Notre volonté d'œuvrer pour la consolidation de notre langue, de notre identité commune et de notre culture basque.
- ✓ Notre volonté d'œuvrer pour un avenir de paix, de liberté et en harmonie avec tous les autres peuples.

Nous extériorisons également notre engagement, notre contrat social avec l'Euskal Herria.

Nous sommes conscients de la transcendance historique que les moments que nous vivons vont avoir pour l'avenir de notre Peuple. Nous proposons et nous revendiquons pour cela un avenir construit sur deux bases : le respect de la vie et le respect du droit de décision du Peuple Basque.

Nous exigeons de l'Etat qu'il ouvre un processus de dialogue et de négociation sur la base de la Proposition de Nouveau Statut, approuvée par la majorité absolue du Parlement basque, instrument fondamental pour la normalisation politique et la réponse de nature positive aux désirs de normalisation et de paix de la majorité des citoyens et citoyennes basques.

Nous faisons cela avec la confiance de qui offre à la société basque des principes éthiques et démocratiques irréprochables, une voie claire et définie, une Proposition politique en vigueur, une garantie solide du respect de nos engagements et un projet d'avenir afin de poursuivre la construction sociale d'Euskal Herria. Nous défendons un projet solide pour la cohabitation ; nous offrons travail, énergie et volonté.

Nous défendons un avenir de paix : nous manifestons notre engagement pour la défense des droits de l'homme de tous et, par conséquent, nous réitérons notre demande expresse auprès de l'organisation ETA pour qu'elle abandonne définitivement la violence et qu'elle donne la parole à la société.

Nous manifestons notre engagement pour le respect de cette volonté, la volonté des Basques, de tous ceux qui vivent et travaillent en Euskal Herria aujourd'hui, sans aucun genre de restriction. Il est temps de décider.

GORA EUSKADI ASKATUTA

A Amaiur, le 27 mars 2005